

**SUSCRIPCIÓN:**  
 Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.  
 Franchises 3 meses 5,00 . .  
 Id. 6 . . 9,00 . .  
 Id. 10 . . 16,00 . .  
 Extranjero . . 40,00 francos.

Oficinas Estación, 47

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

## Crónica de la guerra

Germanofilo ó francófilo?

Y usted que es, germanofilo ó francófilo? me preguntaron después que se había venido del extranjero.

Aquí podían intercambiarse aquel proverbio ó seguidilla.

Y por darse importancia

Dice que viene de Francia.

Contestó simpática humorísticamente que sí, que quería darme importancia con esa tourística (ya he pescado esa palabrita francesa), como hace años los veraniegos que iban a San Sebastián y llegaban un día a Bayona, estaban esperando ocasión para soltar la consabida muletilla de ayer cuando estuvimos en Francia.

Y bromas aparte, a lo que soy fá se que ladeo mis inclinaciones en favor de esa malita guerra, contestó, ni germanofilo ni francófilo; Pax ópico y nada más.

Además que exceptuando a rusos y servicios, de los demás países combatientes, y especialmente a los leones principales, Alemania y Francia, poco tenemos que agradecerles los españoles.

Queriendo dejar aparte como borradós, los sucesos de 1813 de Inglaterra á San Sebastián, en 1808 de Napoleón en Guadalajara en España, nuestras amistades con los austriacos por cuestión de guerras de sucesión, deseando olvidar el Gibraltar actual y el aux de nuestros días, atendiendo ese paliativo de los alemanes á las islas Canarias, echando al olvido nuestras campañas en Flandes, pero teniendo en mente que Bélgica sostiene esa estafeta de Ferrer.

¿Qué han hecho por nosotros, en nuestros apuros internacionales, los demás países cuando los Estados Unidos nos aplastaron? ¿Salvo alguno, grande ó pequeño en favor de España?

Dícese que únicamente Austria intentó elevar su voz y hasta dió algunos pasos para que se nos respetase. No sé en que consideran sus desveraces, solo en eso.

Que Francia se encargó por medio de su embajador señor Cambon de la defensa de los subditos españoles y sus intereses en los Estados Unidos, de donde se retiró nuestro Plenipotenciario? Eso es muy corriente hacerlo entre naciones amigas. Así sucede reciprocamente ahora en Alemania y Austria, que el embajador español es quien cuida de los ciudadanos franceses ó sus intereses en esos países.

Una sola demostración de parte de Francia en favor de España, leí, se hizo por aquella época y voy á trascibirlo lo más fielmente posible que lo permiten mi memoria y mis recuerdos.

Nuestra escuadra estaba bloqueada en Santiago de Cuba.

El valiente y práctico capitán español Deschamps, que comandaba un transatlántico, quizás el *Monserrat*, pudo llegar á Cienfuegos, burlando la vigilancia de los yankees que se ensañoreaban por todo el mar de las Antillas.Se ejecutaba esa habil maniobra cuando salía para afuera un vapor de guerra francesa, cuyo comandante saludó á los norteamericanos y por medio del telégrafo de banderas con la expresiva palabra siguiente: *Bandido*.

Eso se decía, esto se leyó. Era verdad.

Muy grande podrá ser la simpatía del comandante del vapor francés en favor de España. En este caso, habla que agrada decirlo á dicho oficial, pero tampoco eran manos los neoyorkinos para dejar se apostar en esa forma. Pero en fin, fuese lo que fuese, aparte de algún héroe aislado así, no hubo nada colectivo, nacional ó del pueblo de simpatía en ningún Estado del orbe, en favor del reino español. Las cosas así, claritas. Y por tanto nadie me apea de mi burro. Pax ópico y nada más.

Y vamos ahora con mi viaje.

Hay que proveerse ante todo de un paraporte, aunque no sea más que para ir hasta Hendaya, y como provincia fronteriza se ha de dar el Gobernador civil de Guipúzcoa y es necesario hacer constar que en el Gobierno de San Sebastián, desde el Gobernador, los empleados encargados del despacho, y los vigilantes y porteros, todos ellos dentro del más perfecto cumplimiento de sus deberes, y exigiendo los requisitos necesarios, todo es amabilidad y da facilidades en dicho centro.

Ya de aquí, hay que hacer visir el paraporte en el consulado francés.

En estas oficinas, mediante la suma de pesetas 1070 firmas y despachan á uno seguidamente.

Y tan rápidamente que con apposetar tres ó cuatro sellos de cuchillo, y muy poco de manuscrito, como la fecha, firma del Consul-Canciller, las pasesetas que se cobran, y el número de la tarifa, ya estamos al cato de la calle.

A fin de no tocar en el Registro, más que el importe de los monjes, nada de la firma de tal, del número del documento expedido, y demás datos que es necesario ó cuando menos conveniente anotar en los libres.

Siéntate sin duda para favorecer el pronto despacho al público.

Por los días que tuve necesidad de obtener pasaporte, iban extendidos unos desplazamientos, á diez francos oro, un bonito ingreso para el gobierno francés, pues tengo entendido que en las oficinas consulares donde el consul es de carretera, los ingresos son absolutamente para el Estado, mientras que en consolados de honorarios ó agencias consulares, de varias naciones, y cuyos jefes ó titulares no son de carretera, de los que ingresan brutos tienen que remitir en unos, la sexta parte, y en otros la mitad, al consulado general.

Loclaro en que la tasa es tan, pero ministros de cultura 220 pesetas en pesetas y con

aumento y este servidor para cambiar en Pau, unos pocos francos, ha tenido que perder veinte céntimos en peseta para recibir un franco. Vsinté por cuenta de pérdidas, ahí es nada.

No hay duda que en los consulados se aplicará exactamente la tarifa, pero como en la actuación y en el cobro de la *recaída* hay diferencia entre una visión de pasaporte y una legalización de firma de un gobernador que expidió dicho documento, he oido decir que se ha elevado una consulta á la superioridad.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Al llegar á Hendaya, escribimos nuestro pasaporte, lo miran, cotizan mi fichero con el retrato del famoso documento visado y cobrado por el Consulado francés y... puede usted pasar, nos dice muy cortésmente el empleado encargado de ese servicio.

Nosotros, por nuestra parte proponemos prestar á este asunto toda nuestra atención, haciendo los trabajos informativos que aconsejan las circunstancias para poner en claro todos los extremos del crimen.

El celoso y diligente Juez de instrucción se encierra en impenetrable reserva, cumpliendo así los preceptos legales que exigen el secreto del sumario. Nosotros no hemos osado acercarnos á tan integerrimo funcionario para conocer detalles que de sobre sabemos no se nos pueden suministrar, pero dentro de la acción del periodista sin exageraciones peligrosas y muy lejos de querer imitar el espíritu detectivo de algunos de nuestros colegas—no nos referimos á los locales—seguiremos poco a poco este proceso para poder brindar al lector los productos de nuestras investigaciones, bebiadas siempre en buenas fuentes.

\*\*

Eso es lo que el público tiene derecho á esperar de nosotros, periodistas imparciales, y eso es lo que nos prometemos traer á estas columnas.

Hoy por hoy, las noticias que tenemos del doble crimen de Pobes son las siguientes:

#### Regreso del Juzgado

A las nueve de la noche próximamente regresó el Juzgado de instrucción del pueblo de Pobes á donde fué con objeto de esclarecer el misterio en que está encerrado tan horrendo doble crimen.

Según nuestras noticias el dignísimo Juez don Arcadio Conde con ayuda del habilitado de Secretaría del Juzgado don Antonio Criado, siguió ayer el hecho de que hemos dado cuenta, tomando declaración á varias personas que intervinieron en los primeros momentos del suceso.

#### Sigue el misterio

El enigma en que está encerrado esta doble crimen del que fueron víctimas los señores Zirato y Sagredo sigue en el más completo misterio, ignorándose hasta la fecha quien puede ser el autor de tan horrendo delito.

#### La autopsia de las víctimas

Sabemos que hoy se ha practicado la autopsia de los cadáveres de los señores Sagredo y Zirato.

A las nueve de la mañana se ha practicado esta por los médicos de Zuezo, don Agustín Salinas; el de Salinas de Áñua, don Fernando Pelaez; el de Pobes don Amadeo García, acompañados por el practicante don Vidal Quintana.

El cadáver de Sagredo presenta una herida de cinco centímetros de extensión, por unos doce de profundidad, colocada en el lado izquierdo, al nivel del apéndice xifoides que interesa el estómago en su curvadura mayor atravesándole, herida mortal de necesidad.

El cadáver del señor Zirato presenta las siguientes heridas: Una en la región frontal de 5 centímetros de extensión interesa los tejidos hasta el hueso. Otra en la región temporal izquierda. Otra en el pómulo izquierdo, interesa todos los tejidos. Otra en el ángulo de la mandíbula presenta contusiones en los dos lados del cuello que indica que el agresor luchó antes de herirle, con la víctima. En la región torácica, presenta un rasguño de cuchillo en la clavícula derecha, otro de dos centímetros de extensión y cuatro de profundidad debajo de la clavícula derecha en el segundo espacio intercostal, otra de 4 centímetros de extensión, por 10 de profundidad, en el tercer espacio intercostal en el lado derecho junto al exterior, que atravesando la cavidad torácica secciónó la arteria aorta en el nacimiento del corazón, herida esta gravísima y mortal de necesidad, otra de ocho centímetros de extensión debajo de la testa izquierda, poco profunda, pues no interesa más que los tejidos, sin duda el cuchillo resbaló en la costilla y otra herida cortante en el dedo meñique del lado derecho.

#### La reunión de mañana

La circular de las fuerzas vivas á que nos referimos en nuestro número de ayer, es la siguiente:

*A los señores Comerciantes, Industriales, Propietarios y Agricultores.*

Las Juntas Directivas de las Cámaras de Comercio e Industria, Propiedad Urbana y Sindicato Agrícola, se dirigen á vosotros, queridos conciudadanos, para invitaros á que asistáis á la Asamblea que el domingo, 18 del corriente mes, á las doce del mediodía, se celebrará en uno de los salones de la Casa Consistorial.

El objeto de la reunión á que se convoca, es de innegable importancia, de suma trascendencia para vosotros.

La excelentísima Diputación Provincial de Álava adoptó, en la sesión por ella celebrada el día primero del corriente mes, un acuerdo de notoria gravedad para nuestros intereses, harto castigados ya por la pesadumbre de los actuales tributos.

Anhelaba el pueblo vitoriano que se sustituyese el impuesto *Hoja de Hermandad*, gravamen que, por el correr de los tiempos y la forma de su exacción, ha perdido su carácter originario, por otro tributo más racional, equitativo y de más fácil cobro; y el Excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria, recogiendo estos anhelos, solicitó; en repetidas instancias, que la Corporación Provincial atendiese demanda tan justa y razonada.

Nuestra Excelentísima Diputación, después de una gestación laboriosa, ha dado á luz un dictámen, revestido ya de la categoría de acuerdo, por el que se sustituye el referido impuesto acordando al arbitrio de recargar las contribuciones que venimos satisfaciendo en un diez y ocho por ciento, sustitución inadmisible para los que conocemos las condiciones en que se desenvuelve la vida provincial en orden á las manifestaciones de la industria, del comercio, de la propiedad y de la Agricultura.

La penuria de nuestro comercio es notoria; la languidez de nuestras industrias, palpable; la abundancia de pisos desocupados, patente y extraordinaria; la existencia de tierras yermas de cultivo, evidente; y aún se pretende hacer más menguada la vida de esas fuentes tributarias sin parar mientes en la crisi-

sis que strawlesan, crisis agudizada hoy por la restricción del crédito, la dificultad de obtener primas materias y la mermia en la exportación de productos agrícolas, sequela que acompaña al pavoroso conflicto mundial que se debate en el continente europeo.

Respetar de pleno el resarcimiento contributivo acordado ya por la Excmma. Diputación, sería decretar hoy la muerte del pequeño comercio y de la industria en pequeño y shogar en flor para lo porvenir propósitos de acometer nuevos negocios industriales ó mercantiles, ya que las cargas contributivas muy pesadas no ofrecen al capital, la inteligencia y el trabajo, ambiente favorable para el desarrollo de sus expansivas mejoras en el orden de la actividad económica.

El establecimiento del impuesto sobre el alcohol y la reorganización de determinados servicios provinciales encaminada á lograr la percepción del nuevo impuesto y á reforzar el ingreso del impuesto provincial sobre el vino, reforma propuesta por varios señores diputados, nos parecía sustitución más adecuada del impuesto de *Hoja de Hermandad* que el resarcimiento ya aprobado por la Excelentísima Diputación.

Gravar el alcohol es favorecer la salud; conseguir que el impuesto sobre el vino lo paguen todos los ayuntamientos y no únicamente aquellos que les plazca, es realizar una obra de justicia. Y no es justo que haya ayuntamientos que en concepto de impuesto provincial sobre el vino, no paguen nada; Ayuntamientos que paguen cantidades irrisorias y Ayuntamiento como el de Vitoria que pague el solo bastante mas que lo que ha pagado el resto de la provincia.

Penetradas las asociaciones que representamos de la gravidad del acuerdo á que nos referimos en las líneas precedentes, se pusieron en seguida al habla con el Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, y resultado de esas conferencias es la resolución adoptada de invitaros á que acudáis á la reunión que con el fin indicado se celebrará el domingo 18 del corriente en la Caja Consistorial.

Comerciantes, industriales, propietarios, y agricultores asistid á la asamblea del domingo para defendr nuestros intereses amenazados.

Conducímonos con respeto, si, pero también con aquella energía exigida para la defensa de una causa justa.

Vitoria 15 de Octubre de 1914.—Por la Cámara de Comercio e Industria, Teodoro González de Zárate.—Por la Cámara de la Propiedad Urbana; Jesús de Velasco.—Por el Sindicato Agrícola Alava, Francisco González de Heredia.

#### En San Francisco el Grande

FOR TELÉFONO

Madrid 4 tarde.

#### Los funerales de hoy

Esta mañana han tenido lugar en la iglesia de San Francisco el Grande solemnes funerales por el descanso eterno del rey de Rumania, recientemente fallecido.

Al piadoso acto han asistido todos los Embajadores extranjeros, el Gobierno, excepto los ministros de Instrucción Pública y Fomento, los cuales se encuentran delicados de salud.

En representación del rey asistió el infant don Alfonso.

Además de las comisiones oficiales han asistido distinguidas personalidades de la Corte.

#### La carrera de maestro

Por virtud de las mejoras llevadas á cabo por el ministerio de Instrucción Pública; reformando las escuelas Normales con formidable impulso á favor de la carrera del magisterio, se han elevado notablemente los sueldos de los maestros en proporción tal que en breve se hará de 1500 pesetas, más casas habitación y gratificación hasta 5000 pesetas con casa y demás emolumentos.

Estas mejoras ofrecen risafo porvenir á la juventud que deseas trabajar, puse terminados los estudios tendrán pronto colocación, por el gran numero de maestros que hacen falta para proveer miles de vacantes existentes y llevar á la práctica la implantación de la enseñanza gratuita, que requiere tipificar en pocos años el número de maestros españoles.

Los estudios se hacen en cuatro cursos, cuya matrícula cuesta solamente 25 pesetas, por todos las asignaturas de un curso, pagaderas por mitad, al formalizar la matrícula y la otra mitad durante el mes de Mayo.

A los alumnos que se distingan por su aplicación en los primeros cursos, se les concederá una beca de 75 pesetas mensuales para ayudarles en sus estíos.

Como se vé, el Gobierno presta una gran atención al mejoramiento de esta carrera, de la que depende de una manera directa la cultura y el progreso del país.

En el proyecto del próximo presupuesto van consignadas considerables cantidades para seguir la patriótica obra empezada de elevar al maestro y á la escuela para que cumplan su función social.

La determinación ministerial es meritaria en alto grado, por cuanto con ella se abre las puertas del magisterio á numerosos jóvenes que indudablemente sabrán agradecer el esfuerzo de la nación empleando sus actividades en la difusión de la enseñanza y en el aumento de la cultura, bases firmes sobre las que descansa la prosperidad de los pueblos.

**Modista**

Acaba de llegar de París

**Gabriela Fernández,**

do la acre lita da casa «Unión das Journaux de Modas» con los últimos modos los para la actual temporada. 11-4

**Patrones á medida**

Fueros 13 2º derecha

#### NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Han salido:

Para Deza don Baldomero Salaverri.

Para Valencia don Gaspar Vaulet.

Procedente de París y después de

pasar una temporada en Vitoria ha salido para Madrid donde entrará el oficio de moda sombrerera la señorita Milagros Merino.

Para Gurundes don Antonio Díaz de Tuesta.

Para Laguardia don Agustín Fernández.

Han llegado:

Procedentes de Burgos don Macrino Santo, aprobado amigo nuestro.

De Amurrio la bellísima señorita Felicitas Echeguren.

De Zaragoza don Eulogio Olavide y su señora.

De San Sebastián don Gumerindo Ochoa.

Se encuentra en Vitoria el notable barítono de ópera don Pedro Barrena.

De Logroño don Pedro Usatierre.

De Burgos don Godofredo Laza.

De Amurrio don Juan Castresana diputado provincial.

De San Sebastián, en el automóvil de su propiedad, nuestro distinguido amigo don Joaquín Astrain y familia.

De Valladolid, don Salvino Sierra Val, decano de la Facultad de Medicina de aquella ciudad.

#### Escuela de Artes y Oficios

Suscripción para la construcción de una Escuela de Artes y Oficios de Vitoria y salas de Museo Provincial en memoria del segundo Marqués de Urquijo.

#### Novena lista

Pesetas

Don Juan José Barrenechea	15
Raimundo Zárate	25
Daniel López de Garayo	2
Araguinaldo y Navarro	10
Luis Abeitia	7
Sixto Bastera	5
Gabriel Laza	2
Gonzalo Vitoria	2
Emilio Rey	5
Eladio Freire	5
Eugenio Urrutia	15
Tomas Aguinaga	1
Gregorio Acherderreta	50
Hormaechea y Arana	20
Apizajua Hermanos	50
Conrado Ruiz	15
Pedro N. Nocales	10
Arianzal y Ajuria	300
Un alumno.	5
Don Esteban Iglesias	1
Pedro Concha	1
Dña Eulogia Retana	250
Don Antonio Herrera	1
Luis Urrutia	0.25
Graciano Berrostegui	0.50
Leon Egileta	0.25
Teodoro B. Estíba	0.50
Dña Mercedes Valdes	0.10
Don Toribio Capellán	0.10
Dña Josefa Lopez	0.10
Don Sebastián Martínez	0.50
Vistoriano Salazar	1
Bonito Estrada	1
Gregorio F. Gorostiza	0.50
Pío Galíndez	1
Dña Jasinta D. de Corecera	0.15
Don Jesús Sedano	1
Dña Francisca Villalba	0.50
Don León B. Argoschea	0.25
Lucas Vallejo	0.20
Justo San Miguel	2
Joaquín Gaita Mendizábal	1
Dña Viuda de Armentia	1
Dña Isidora de Maíz	3
Don Buenaventura Egui	2
Tomas Albuina	0.25
Francisco Aguirre	1
Dña Josefina R. de Azúa	1
Angela A. Otegi	5
Don Manuel Ibarra	0.10
Dña Jasinta Lantada	1
Don Julián de la Cámara	0.10
Eugenio Pérez	0.50
Engracia Ibarra	1
Salazar Hernández	2
Don Luis Díaz Pardo	5
Félix Orela	5
Ambrosio Piasedo	0.50
Emeterio Abecuico	50
Isidoro López de Arráyabe	50
Faustino Mendieta	50
Feliz Ruiz de Arcante	50

#### Día religioso

Asociación Josefina

El próximo lunes 19 del mes corriente, celebrará esta Asociación en la Iglesia de las R. L. Iglesias Brígidas, el ejercicio acostumbrado en obsequio al Patrón San José.

A las siete se dirá una misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distrib

Heraldo Alaves

Periodico de la Vida

Vitoria. Edición 47

**Cofizaciones de hoy**

MADRID

Cofización del Banco de Vitoria  
Interior 4 por 100 al contado 7300  
Amortizadas 4 por 100. 9460  
Idem 5 por 100. 8600  
Idem Compañía Arrendataria Tabacos 26700  
Idem Sociedad General Auxiliar Española preferente 3925  
Idem ordinarias 1400

**Almoneda**

Se hace de muebles, ropa y enseres en la casa número 53 de la calle Pintoriería, a las doce del dia 21 del actual. 31

**INSTALADOR**

Eusebio Arbulo

Coloca para fregos y hace toda clase de instalaciones y reparaciones de tubos y luz precios módicos. Zapatería 493. Izquierda. 17 N

**Señores Sacerdotes**

Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir mercancías a J. Arámburu, Estación 4, Vitoria, ó frete la estación de Hendaya (Francia).

Entrar en Vitoria los segundos, cuartos y quintos lunes de cada mes. Jose Arámburu

**Enrique Blanque**

Maestro Dorador, con más de 30 años de práctica, en trabajos de dorado en altares y en muebles, establecido en la Plaza del General Loma n.º 3, junto á San Antonio, donde encontrarás el público gran surtido en cuadros, espejos y marcos de breña construcción y buen gusto á precios económicos.

General Loma n.º 3, junto a San Antonio

**Bazarro y Rodriguez**

Oculista del Hespicio y Sallo

Gratis á los pobres 1:1

POSTAS 30, 2°

**Huilería de automóviles**

PARA PASEOS Y VIAJES

Esencia, grasa, carburo, etc.—Vacum mobile—Stock de Neumáticos Continental.—Trabajos de Torno, Capillo, Fresa y Fundición.—Refacciones completas de automóviles.

**GIRAJE BRUN**

Talleres: Portal del Rey, 10.—Garaje: Ortiz de Zárate, 30.—Sucursal: Estación 25, VITORIA.—Servicio día y noche.

**Motor de gas en Vitoria**

Hay uno de 12 caballos sistema Otto, que ha trabajado poco y se venderá en buenas condiciones con su motor de transmisión y volantes.

Puede verse en el Parque de Intendencia de Pamplona. 5-3

**Escuela Militar (Florida 9, Gimnasio)**

Para personas de cuello y del torso, de instrucción (excedentes de cuello). Contando abierta la matrícula hasta el 20 de este mes, corriendo en esa fecha y lo suficiente alegre hasta no formar otro plato. Este año es obligatoria para los reclusos de cuello sorteados en el mes de febrero y para los que sorteaban en el año próximo, que si solicitan el pago de la cuota, han de acompañar el certificado de la Escuela.

Es muy conveniente á los excedentes de cuello que acrediten poseer esta enseñanza, solo estarán 50 días en filas en vez de 5 meses.

Matrícula 6 informes.—Estación 29-1.

**PIANO**

Sobre ESPINA-CRUZ ROJA  
Ra la Casa Blesa y C. Frabadas, Irlanda

Grandes talleres de Escenografía y Decoración

**Domingo I. de Apellaniz**

Pintor escenógrafo

Monumentos, Decorado teatral, fondos de fotografías, etc. etc. Pidánselos dibujos y proyectos.

**CADEVIA**

de dibujo y pintura, copia de la estampa, del yeso y del natural. Lecciones de perspectiva y pintura escenográfica.

TALLERES Y ESTUDIO CALLE DEL SUR 62  
VITORIA

**Academia de Pintura, Dibujo y Estilización**

DE  
**Mauro O. de Urbina**

Enseñanza moderna del dibujo artístico y de aplicación á las industrias. Técnica artística de telas finas (Bafik), Estampado, Modelado y teñido del cuero. Repujado en metales. Coloración de la madera y lacado para imitar incrustaciones, etc.

17 N

Estudio: Cercas Altas, 5

**KOER-TI**

Producto inglés para aumentar la duración en un triple y impermeabilizar la suela del calzado

Aprobado oficialmente y en uso por la Guardia Civil

De venta en todas partes á UNA PESETA frasco, para dos pares de calzado. Concesionario en España y Portugal, don Luis Alonso, Toledo 6 y 8, Madrid.

Representante en las Vascongadas y Navarra

Viuda de Cayo Martínez, Independencia 9 y 10

**Emilio Manzanos**

Instalador

Se hacen toda clase de instalaciones de luz y tubos y arreglos de los mismos.

Avisos: Estación 184, y comercio de la señora Viuda de don Pedro López Estación 6.

**Grandes talleres**

da fundición y construcciones metálicas

Maquinaria en general

Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rolland de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelón—Grus y montacargas.—Cables para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prenses para uva y oliva.—Prenses de ocasión.—Martillos de Pilón.—Barrenos.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre ejeones de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para servir troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, poleas, aceites y grasa, ejeones de engrase automático y de silines, de bolas de acero.

**PRESUPUESTOS GRATIS**

Aránguiz y Navarro

VITORIA

**Lámparas Metálicas**

"Vulcan," "Rav," y "Kranz," de 5, 10, 15, 25, 32, 50, 75, 100 bombillas

Venta: Ferretería la Blanca Alava y Independencia, 6

**LA UNION**

Automóviles entre Vitoria y Bilbao

De Vitoria á las 8:30 mañana y 8:30 tarde.

De Bilbao á las 8:37 mañana y 8:37 tarde.

Entre Vitoria y Durango circulará un coche de caballos que saldrá de Vitoria á las 8:30 tarde y de Durango á las 4:30 mañana.

**Droguería moderna**

Calle Zapatería 31

Tiene el honor de participar á su numerosa clientela, que ha recibido como en años anteriores, un buen surtido de PIÉLES, las cuales vende á precios sumamente reducidos.

**LA GARDENIA**

ESTACIÓN 10 (Esquina al Gén. Alava)

VITORIA

**Costurera en blanco**

Se ofrece para coser y repasar en su casa ó domicilio.

Información: Zapatería Las Tres Naciones, General Alava 2. 15-10

**Chispa Hidráulica y Cimentos**

Pedidos á Electrotoño Gangutis, Número 12 de la Oca. Los labradores que hagan graneros consulten que encontrarán ventajas.

**PIANO**

Casi nuevo, buena marca. Se vende barato: Informarán en esta Administración.

**KEROS**

Es la cera más brillante y permanente que se conoce para lustrar pisos, linóleum, mosaicos, marmoles, etc.

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE GENOVA.

Pídase en VITORIA á Eustaquio Buesa, Estación, 2 Droguería; Donato Aranjo, Estación, 20 Droguería; Cigarrería Guinea, Prado, 1 Ferretería.

Pedidos por mayor á La Burgalesa, Palma, 10-Burgalesa, Palma, 10-Burgalesa, 6-4

**Pianos**

AFINACIONES Y REPARACIONES

Ortiz de Zárate 24 2° derecha

**Bazar de prendas confeccionadas y sastrería de Pablo Ibarra**

Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca 9

En este establecimiento se ha recibido un extenso y variado surtido en géneros de la más alta novedad para la estación de invierno, los precios no tienen competencia y se adoptan para todas las clases de la sociedad como lo prueba la nota de precios que acompaña.

**Section de caballeros**

Trajes completos desde 25 pesetas en adelante.

Gabanes desde 30 pesetas

Gabanes impermeables desde 32 pesetas.

Pellizos desde 10 pesetas.

Capas desde 15 pesetas.

Capas impermeables desde 12 pesetas.

Gabardine impermeable novedad desde 70 pts.

Guardapolvo viejo desde 6 pesetas.

**Section de niños**

Trajes completos desde 6 pesetas en adelante.

Gabanes desde 8 pesetas

Gabanes impermeables desde 25 pesetas.

Capas desde 8 pesetas.

Vaforas desde 12 pesetas.

Mateos desde 10 pesetas.

Guarda polvos desde 5 pesetas.

**Banco de Bilbao**

Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1857

SUCURSALES

PARÍS VITORIA

27 Rue Vivienne (Place de la Bourse) Estación número 13

Capital . . . . . Ptas. 80.000.000

Reservas . . . . . 12.452.970.21

Balance en 31 Diciembre 1913 . . . . . 1.182.991.388.53

Cotización de las acciones . . . . . 316 %

Dividendo á las acciones . . . . . 14 % anual

Utilidades líquidas en 1913 . . . . . 18.60 % anual

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días vista 2 %.

Imposiciones en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/4 %

á vencimiento fijo (limitadas): á 6 meses 3 1/4 %, á 12 meses 3 1/2 %

Giros: sobre plazas bancarias 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á 100 %

Descontos sobre otras plazas 4 1/2 %

Préstamos sobre valores 4 1/2 %

Créditos en cuenta corriente y Pa Garnéz, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francés y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, son abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 a 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 a 12 de la mañana.

**Joaquin Cortadi**

ARCHITECTE PAYASISTA  
Deusto (Bilbao)

Construcciones de Parques y Jardines á la moderna. Especialidad en árboles frutales dispuestos á la producción.

**Precios económicos**

Pídase catálogo

**Clínica Ortopédica de Bilbao**

DIRECTOR M. SALAVERRI

Médico-Ortopédico de las Clínicas de Berlin y Viena

El auxiliar mecánico de esta clínica don Fermín Salaverri tendrá su consulta en VITORIA en el Hotel Pallares el día 18 de Octubre de once á una de la mañana y de tres á seis de la tarde, solicitado por ilustrados médicos de esta población que recomiendan á cuantos padecen de

**HERNIAS**

(QUEBRADURAS)  
DEFORMIDADES

de la espalda y piernas, tumores blancos, parálisis, etc., la aplicación de los privilegiados APARATOS SALAVERRI.

**Piernas y brazos artificiales**

En BILBAO: Gabinete Médico-Mecánico, Gimnasia Ortopédica.—RAYOS X. Cirugía, Ortopédico.—VIUDA DE EPALZA (antes Estufa) número 6

**Banco de Vitoria**

Capital social pesetas 3.000.000

**Principales operaciones**

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuestacorrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancarias á la par.

**IMPOSICIONES:**

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . . . 3 % anual.

A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . . . 3 y 1/4 % anual.

A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 3 y 1/4 %

A un año . . . . . 3 y 1/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á fuerte reducción comisiones.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Desembolso de intereses.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO, POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el interés de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin desuento alguno.

**Cajas de alquiler.**—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media á 3 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

**EL SECRETO DE SU BELLEZA**

y de miles de mujeres más admiradas por todo el mundo, que es usar siempre la

**CREMA CALBER**

Un poco que se aplique á diario en la cara, cuello, manos y brazos, déja la piel tan suave que rejuvenece, dando esa transparencia natural que toda mujer desea tener. Es fresca como un copo de nieve;

**LA CREMA CALBER**

es diferente de todas las demás cremas grasientas, las cuales no terminan más que por cerrar los poros y ajar el cutis. Reúne las cualidades esenciales para guardar la piel limpia, suave y transparente. — Comprad un bote enseguida y vereis como embellece vuestra piel cada día

**CREMA CALBER**

Puestos de venta en Vitoria: Droguerías de Elsta y Buesa y principales droguerías, perfumerías y farmacias

**BANCO DEL COMERCIO**

BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado . . . . . Pts. 5.000.000

Fondo de reserva . . . . . 1.000.000

Dividendos anuales á las acciones . . . . . 12 %

Balance en 31 Diciembre de 1913 . . . . . 231.159.472

Cuentas corrientes, Imposiciones y Comisiones . . . . . 15.696.749.23

Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . . 226.458.354.41

Depósitos de valores . . . . . 23.216.240.48

Gros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, nominaciones, devoluciones, datos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones,

**CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/4 %**

Agente-Correspondencia en Vitoria

**BANCO DE BILBAO-ESTACIÓN 18**

**San Roque, Jerez Quinado**

APERITIVO RECONSTITUYENTE  
El Rey de los tónicos medicinales

Necesario en todas las familias

Pídase en Ultramarinos, Cafés, Bars, Restaurantes y Hoteles.

Representante en Vitoria, D. Pablo Ozeta, Cadena y Elsta 9

**LEGIA "JABONINA,"**

Lava sin jabón

SUPRESIÓN DEL JABÓN CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA DE TIEMPO DE ropa de trabajo y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que una esmerada limpieza, una perfecta asepsia de la ropa. Assegura su conservación y realiza por sí sola la supresión del jabón.

Por consiguiente con su empleo se obtiene higiene y gran economía de ropa, de tiempo, de trabajo y de dinero.

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS

Fabricada por Félix Lascasay VITORIA

**ALMACENES DE "LA BOLSA"**

G. ARECHEDERRETA  
FLORIDA 23 Y ARCA 13

Juegos de Té  
Chocolate y Café  
Vajillas  
Camas y jergones

# CAFES DE LA COMPAÑÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: "CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita blanca.

## Academia Faro

Si á usted le interesa el inmediato empleo de su hijo, colocándolo al servicio del Estado ó de las empresas que ofrecen remuneraciones decorosas, estabilidad y porvenir, no olvide que en esta Academia se prepara completa y rápidamente para las oposiciones y concursos que con tanta frecuencia se anuncian.

Pida usted informes hoy mismo  
CONSTITUCIÓN 21, VITORIA

## JABON VASCONIA

Un jabón para el lavado y conservación de la ropa

Doña venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 20.—Señores Hijos de don José Eribia, Plaza Nueva 24 & Hijos de Vicente Mas San Martín 20.

## Compagnie d' Assurances Generales

Ramo de incendios fundado en 1819

Capital y reservas..... 30.845.880'45 francos  
Primas recaudadas en 1912..... 23.198.451'82  
Importo de siniestros pagados desde 1819... 371.611.694'18

Esta Compañía, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de París a 4.500.

### Ramo de Accidentes

Capital social y reservas..... francos 8.937.500  
Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañía realiza en España

figuran los de Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado individual contra accidentes y enfermedades

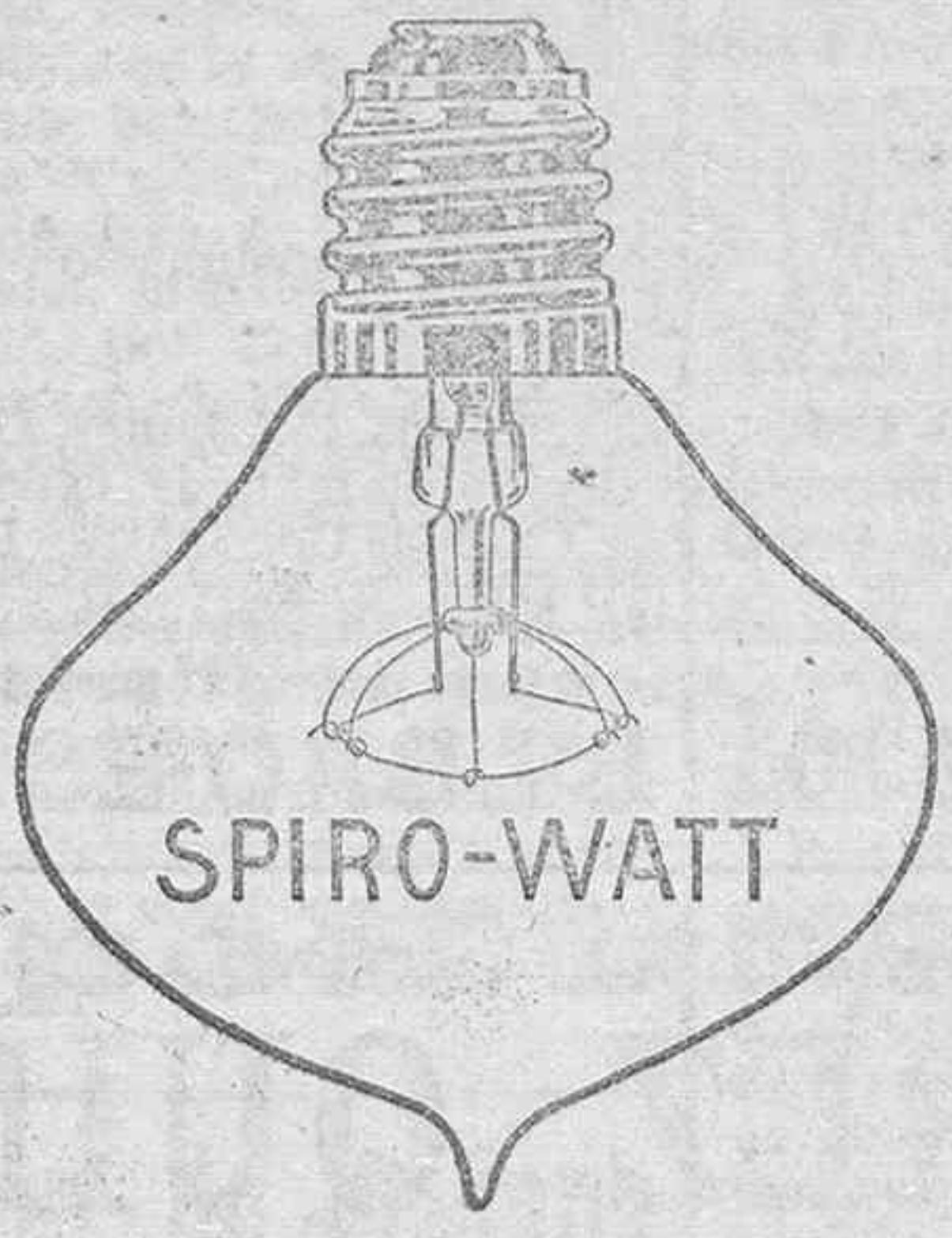
Subdirector, Ríos de Alava

TEODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2—VITORIA.

Autorizada su publicación por la Comisión General de Seguros, fecha 23 de Julio de 1913.

**Spiro-Watt**  
Lámpara Intensiva

ECONOMÍA EFECTIVA 50 %  
SOBRE LAS LÁMPARAS DE FILAMENTO ESTIRADO



Una Lámpara

**SPIRO-WATT**  
de filamento Espiral tiene un poder lumínoso doble al de todas las demás Lámparas conocidas.

LA SPIRO-WATT  
ES LA LÁMPARA DEL PORVENIR

Su empleo se impone donde la lámpara "Nitrogeno" no puede ser utilizada por su intensidad mínima demasiado fuerte.

¡OJO CON LAS IMITACIONES!

"COMPAÑIA UNIC" - Cortes, 401 - Barcelona

## LA EXPORTADORA"

FÁBRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficos.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## MUSICA-PIANOS

Gran almacén de toda clase de Música  
Representante exclusivo de la sin rival marca CUSCO

AUTO-PIANOS Y AUTO-ORGANOS. ROLLOS para los mismos

AUTO-ÓRGANO INGLÉS magnífico de ocasión

Eduardo Pérez, Plaza Nueva 32

## Automoviles de alquiler

Garage mecánico

BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automóviles de las mejores marcas nuevos y de ocasión.

Neumáticos Michelin

Agencia exclusiva para la provincia.  
Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasa, aceites y carga de acumuladores.

Eduardo Pérez y Compañía

22 Estación 22

Teléfono 61--Servicio permanente

## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA



## LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca teñirás canas ni serás calvo.



El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene níquel de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bañecilla.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónico, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como hidratante.

La conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que una sola se basta; por lo que, si se quiere, la persona más frívola ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las gárgaras, cosa la caída del cabello y evita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, mismo resultado.

Esta agua deberá usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite lavar el cabello y no despedir mal olor; debe usarse como si fuera agua.

Las personas de temperamento hiperótico deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabellera sana y limpia con sólo una aplicación cada diez días; y el uso de esta agua hace al pelo, bigotes, la que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: principales perfumerías y fábricas de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Egúlez, sucursales de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 3

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANY OF SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESDEJADA

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 6-2.

## AZPIAZU H.

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA



Nº 12.—Sillón ballena plástico madera melisa, muy indicado para estudio de pintor, jardín, tocador, etc., a posetas 3'75 La misma en madera de haya a posetas 2'75

Nº 116.—Gabinete en templete Gésticos y Bambinato, Renacimiento, etc., etc.

Se construyen confeccionarios, pípitos, altares, etc., etc.

Nº 174.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ámbar.

Nº 175.—La misma con 1'75 siete ganchos, a pesetas 1'75

Nº 176.—Perchas ballesta plana a 1'20 y 0'95 respectivamente.

## ESTREÑIMIENTO PERTINAZ

El vientre llega á funcionar por sí sólo, usando con regularidad durante una cortísima temporada el

## LAXEN BUSTO

Medicación moderna, agradable y económica para adultos y niños. No irrita ni produce dolor. Puede tomarse á cualquier hora y año con las comidas. No es un purgante que debilita, sino un laxante que favorece la mejor nutrición y facilita las digestiones.

## LAXEN BUSTO

asegura una depuración diaria completamente normal 1 ó 2 horas al día, y sin necesidad de enemas. Si tomae V. Indigestiones, frecuentes perdida del apetito, pesades de cabeza, ruido de estómago, sensación de malestar después de comer, digestiones lentas, larga de estómago, amargor en el centro y demás síntomas de persona insatisfecha, dene emplear este admirable laxante. En las principales farmacias de España, Cuba, Méjico y América Latina se halla de venta.

## LAXEN BUSTO

DE VENTA en las principales farmacias y droguerías de Vitoria y demás poblaciones importantes de la provincia.

J. Ibarra y Rotana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1—VITORIA  
DIRECCIÓN: Calle de Monseñor Urdaneta y Etxea 9, bajo.

## ESTÓMAGO.

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico y intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultades en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarlas. Con el Elixir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS

(Santomiz)

se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE él por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20, MADRID  
Se vende por correo todo lo que la

## INTESTINOS

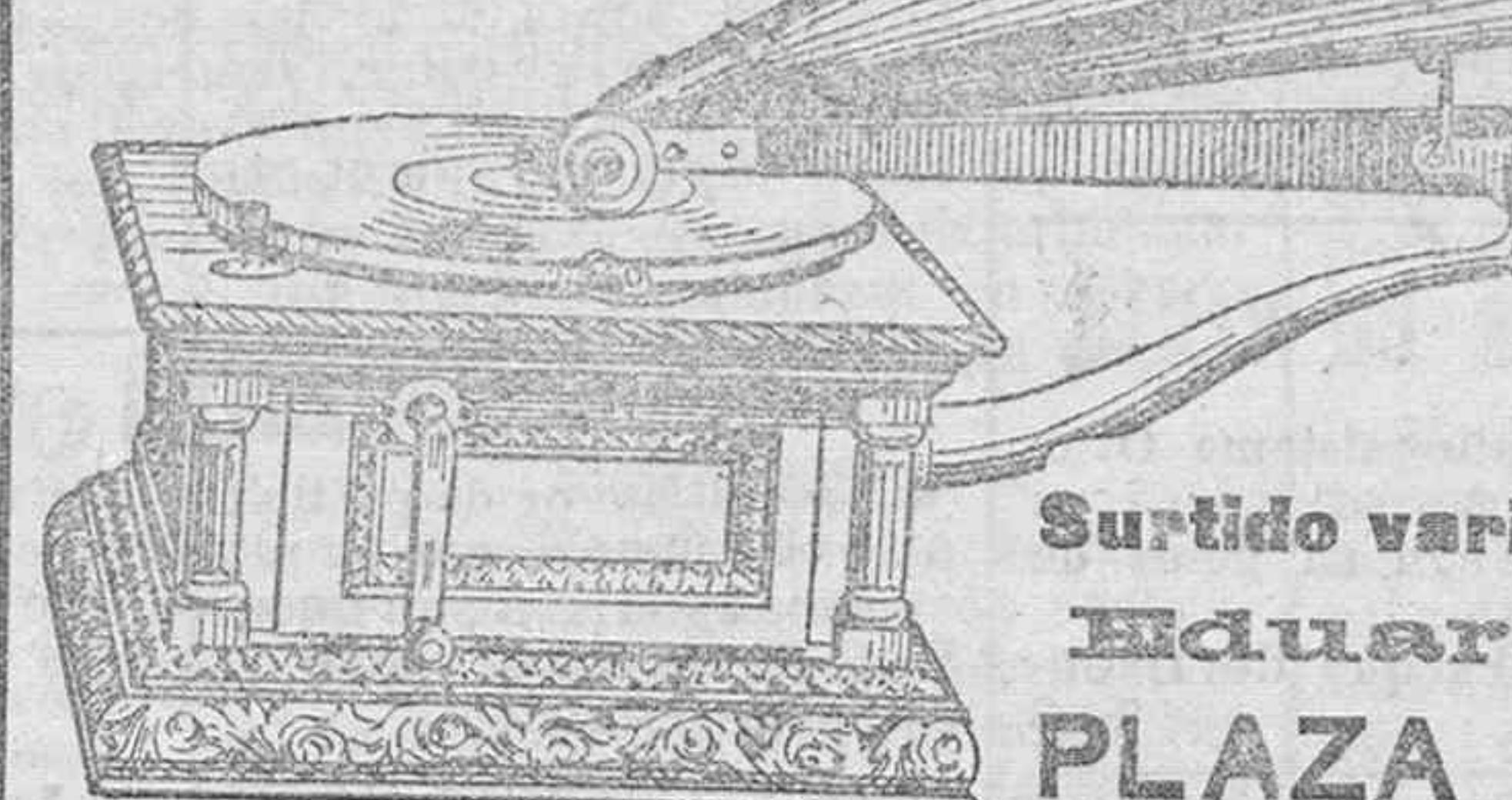
Heraldo Alavés

Diario católico el más leído, el de más numerosa tirada, y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

## Exito extraordinario

Máquinas parlantes con bocinas de madera

DISCOS DE DOS CARAS  
Marcas GRAMOPHONE y ODEON



desde 4'50

Pesetas

Surtido variado y escogido Eduardo Pérez PLAZA NUEVA 32



CHOCOLATE DE LA TRAPESA

FABRICADO EN LA TRAPESA

La Región Vasca

TRAPERESAS

en las tiendas de Vitoria, Bilbao

Y Zarauz

No se carga arancel al embalaje

Se hacen tarjetas de encargo desde 50 paquetes. A las principales Ultramarinas.

1' marcas: Chocolate de la Trapesa. 400 gramos. 1'14 16 y 24 1'25 1'50 1'75 2 y 2'50

2' marcas: Chocolate de familia. 450 — 1'4 y 15 1'50 1'75 2 y 2'50

3' marcas: Chocolate económico. 550 — 1'8 1' y 1'25

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Capitas de merienda 8 pesetas, con 84 radicones. Desayunos desde 80 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes hasta la estación más próxima.

Se fabrican tarjetas de encargo desde 50 paquetes. A las principales Ultramarinas.

1' marcas: Chocolate de la Trapesa. 400 gramos. 1'14 16 y 24 1'25 1'50 1'75 2 y 2'50

2' marcas: Chocolate de familia. 450 — 1'4 y 15 1'50 1'75 2 y 2'50

3' marcas: Chocolate económico. 550 — 1'8 1' y 1'25

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Capitas de merienda 8 pesetas, con 84 radicones. Desayunos desde 80 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes hasta la estación más próxima.

Se fabrican tarjetas de encargo desde 50 paquetes. A las principales Ultramarinas.

1' marcas: Chocolate de la Trapesa. 400 gramos. 1'14 16 y 24 1'25 1'50 1'75 2 y 2'50